

A TANÁCS HATÁROZATA

(2010. január 19.)

az Olaszországban fennálló túlzott hiányról

(2010/286/EU)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 126. cikke (6) bekezdésére, összefüggésben annak 126. cikke (13) bekezdésével és 136. cikkével,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Olaszország által tett észrevételekre,

mivel:

- (1) Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 126. cikkének (1) bekezdése szerint a tagállamoknak kerülniük kell a túlzott költségvetési hiányt.
- (2) A Stabilitási és Növekedési Paktum az árstabilitás és az erős, fenntartható, munkahelyteremtéshez vezető növekedés eszközeként a rendezett államháztartás célkitűzésén alapul.
- (3) Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 126. cikke szerinti túlzott hiány esetén követendő eljárás, amelyet a túlzott hiány esetén követendő eljárás végrehajtásának felgyorsításáról és pontosításáról szóló, 1997. július 7-i 1467/97/EK tanácsi rendelet⁽¹⁾ (a Stabilitási és Növekedési Paktum része) részletez, előírja, hogy a túlzott hiány fennállását határozatban kell megállapítani. A 1467/97/EK rendelet állapítja meg az Európai Közösséget létrehozó szerződés 104. cikke – az időközben az Európai Unió működéséről szóló szerződés 126. cikke – végrehajtására vonatkozó rendelkezéseket. Az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, a túlzott hiány esetén követendő eljárásról szóló jegyzőkönyv további rendelkezéseket állapít meg a túlzott hiány esetén követendő eljárás végrehajtására vonatkozóan. A 479/2009/EK tanácsi rendelet⁽²⁾ megállapítja az említett jegyzőkönyv rendelkezéseinek alkalmazására vonatkozó részletes szabályokat és meghatározásokat.
- (4) A Stabilitási és Növekedési Paktum 2005-ös reformja a Paktum eredményességének és közgazdasági megalapozottságának fokozását és az államháztartás hosszú távú fenntarthatóságának védelmét tűzte ki célul. Célja volt továbbá különösen annak biztosítása, hogy a túlzott hiány esetén követendő eljárás valamennyi szakaszában vegyék teljes mértékben figyelembe mindenekelőtt a gazdasági és költségvetési hátteret. A Stabilitási és Növe-

kedési Paktum így támogatja azokat a kormányzati politikákat, amelyek a gazdasági helyzet figyelembevétele mellett a költségvetés stabilitásának gyors visszaállítását célozzák.

- (5) Az Európai Közösséget létrehozó szerződés 104. cikkének (5) bekezdése – az időközben az Európai Unió működéséről szóló szerződés 126. cikkének (5) bekezdése – értelmében a Bizottság véleményt terjeszt a Tanács elé, ha úgy ítéli meg, hogy valamely tagállamban túlzott hiány áll fenn vagy következhet be. Az Európai Közösséget létrehozó szerződés 104. cikkének (3) bekezdése – az időközben az Európai Unió működéséről szóló szerződés 126. cikkének (3) bekezdése – szerinti jelentését, valamint összhangban az Európai Közösséget létrehozó szerződés 104. cikke (4) bekezdésével – az időközben az Európai Unió működéséről szóló szerződés 126. cikkének (4) bekezdése –, a Gazdasági és Pénzügyi Bizottság véleményét figyelembe véve, a Bizottság megállapította, hogy Olaszországban túlzott hiány áll fenn. Ezért 2009. november 11-én a Bizottság Olaszország vonatkozásában ennek megfelelő véleményt terjesztett a Tanács elé⁽³⁾.
- (6) Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 126. cikkének (6) bekezdése szerint a Tanácsnak figyelembe kell vennie az érintett tagállam esetleges észrevételeit, mielőtt egy általános értékelés alapján határozná arról, hogy fennáll-e túlzott hiány. Olaszország esetében ez az általános értékelés ebben a határozatban rögzített megállapításokat eredményezi.
- (7) Az olasz hatóságok által 2009 októberében bejelentett adatok alapján az államháztartási hiány Olaszországban 2009-ben a tervek szerint eléri a GDP 5,3 %-át, tehát jóval túllépi a GDP 3 %-ában meghatározott referenciaértéket. A Szerződés és a Stabilitási és Növekedési Paktum értelmében a referenciaérték tervezett túllépése kivételesnek tekinthető. Elsősorban a Szerződés és a Stabilitási és Növekedési Paktum értelmében vett jelentős mértékű gazdasági visszaesés eredménye. A Bizottság szolgálatainak 2009. őszi előrejelzése szerint Olaszországban a reál-GDP a 2008-as 1 %-os csökkenés után 2009-ben 4,7 %-kal szűkül. 2010-re mérsékelt élénkülés várható, amely 2011-ben erősödik. Emellett a referenciaérték tervezett túllépése nem tekinthető átmenetinek, mivel az előrejelzés alapján a hiány 2010-ben tovább emelkedik, majd változatlan politikát feltételezve 2011-ben csak csekély mértékben csökken. Az európai gazdaságélénkítési tervvel összhangban, a válságra reagálva bevezetett, egymást követő gazdaságélénkítő csomagok

⁽¹⁾ HL L 209., 1997.8.2., 6. o.

⁽²⁾ HL L 145., 2009.6.10., 1. o.

⁽³⁾ Az Olaszországra vonatkozó, a túlzott hiány esetén követendő eljáráshoz kapcsolódó valamennyi dokumentum a következő weboldalon található: http://ec.europa.eu/economy_finance/netstartsearch/pdfsearch/pdf.cfm?mode=_m2

keretében hozott (az alacsony jövedelmű csoportok és az alapvető ipari ágazatok támogatását célzó) diszkrecionális intézkedések várhatóan nem terhelik jelentősen az államháztartás egyenlegét, mivel – az olasz hatóságok szerint – azok teljes mértékű finanszírozása főként a meglévő eszközök újraelosztása révén történik. A Szerződés hiányra vonatkozó kritériuma nem teljesül.

- (8) Az olasz hatóságok által 2009 októberében bejelentett adatok alapján a bruttó államadósság már a gazdasági és monetáris unió III. szakaszának kezdete előtt jóval a GDP 60 %-ában kifejezett referenciaérték fölött volt és 2009-ben a tervek szerint GDP 115,1 %-át teszi ki. A Bizottság szolgálatainak 2009. őszi előrejelzése azt vetíti előre, hogy az adósságállomány 2011-ben tovább növekedik 117,8 %-ra. A Szerződés és a Stabilitási és Növekedési Paktum értelmében az adósságarány nem tekinthető elegendő mértékben csökkenőnek, és a referenciaértékhez kielégítő ütemben közelítőnek. A Szerződés adósságra vonatkozó kritériuma nem teljesül.
- (9) Az 1467/97/EK rendelet 2. cikke (4) bekezdésének megfelelően az „érdemleges tényezők” csak akkor vehetők figyelembe az Európai Unió működéséről szóló szerződés 126. cikkének (6) bekezdése szerint túlzott hiány fennállását megállapító tanácsi határozatban, ha a

kettős feltétel – vagyis hogy a hiány közel marad a referenciaértékhez és a referenciaérték túllépése átmeneti – teljes mértékben teljesül. Olaszország esetében ez a kettős feltétel nem teljesül, ezért az említett határozathoz vezető lépések során érdemleges tényezők figyelembevételére nem kerül sor,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az általános értékelésből következik, hogy Olaszországban túlzott hiány áll fenn.

2. cikk

Ennek a határozatnak a címzettje az Olasz Köztársaság.

Kelt Brüsszelben, 2010. január 19-én.

*a Tanács részéről
az elnök
E. SALGADO*